

**The Principles Of European Contract Law 1997 Parts I and II
(unofficial preview of the provisional complete and revised version)**

European Union

copy @ lexmercatoria.org

Copyright © 1997 European Union

Contents

The Principles Of European Contract Law 1997 - (unofficial preview of the provisional complete and revised version) 1

CHAPTER 1 - General Provisions 1

Section 1 - Scope of the Principles 1

Article 1.101 ^{9999CC>(ex art. 1.101)} - Application of the Principles 1

Article 1.102 - Freedom of contract 1

Article 1.103 - Mandatory Law 1

Article 1.104 - Application to questions of consent 1

Article 1.105 ^{9999CC>(ex art. 1.103)} - Usages and Practices 1

Article 1.106 ^{9999CC>(ex art. 1.104)} - Interpretation and Supplementation 2

Article 1.107 ^{9999CC>(ex Art. 1.113)} - Application of the Principles by Way of Analogy 2

Section 2. - General Obligations 2

Article 1.201 ^{9999CC>(ex art. 1.106)} - Good Faith and Fair Dealing 2

Article 1.202 ^{9999CC>(ex art. 1.107)} - Duty to Co-operate 2

Section 3. - Terminology and Other Provisions 2

Article 1.301 ^{9999CC>(ex art. 1.105)} - Meaning of Terms 2

Article 1.302 ^{9999CC>(ex art. 1.108)} - Reasonableness 3

Article 1.303 ^{9999CC>(ex art. 1.110)} - Notice 3

Article 1.304 ^{9999CC>(ex art. 1.111)} - Computation of Time 3

Article 1.305 ^{9999CC>(ex art. 1.109)} - Imputed Knowledge and Intention 3

CHAPTER 2 - Formation 4

Section 1 - General Provisions 4

Article 2.101 ^{9999CC>(ex art. 5.101)} - Conditions for the Conclusion of a Contract 4

Article 2.102 ^{9999CC>(ex art. 5.102)} - Intention 4

Article 2.103 ^{9999CC>(ex art. 5.103)} - Sufficient Agreement 4

Article 2.104 ^{9999CC>(ex art. 5.103 A)} - Not individually negotiated terms 4

Article 2.105 ^{9999CC>(ex art. 5.106 A)} - Merger Clause 4

Article 2.106 ^{9999CC>(ex art. 5.106 B)} - Written Modification only 5

Article 2.107 ^{9999CC>(ex art. 5.108)} - Promises binding without acceptance 5

Section 2 - Offer and Acceptance 5

Article 2.201 ^{9999CC>(ex art. 5.201)} - Offer 5

Article 2.202 ^{9999CC>(ex art. 5.202)} - Revocation of an Offer 5

Article 2.203 ^{9999CC>(ex art. 5.203)} - Lapse of an Offer 6

Article 2.204 ^{9999CC>(ex art. 5.204)} - Acceptance 6

Article 2.205 ^{9999CC>(ex art. 5.205)} - Time of Conclusion of the Contract 6

Article 2.206 ^{9999CC>(ex art. 5.206)} - Time Limit for Acceptance 6

Article 2.207 ^{9999CC>(ex art. 5.208)} - Late Acceptance	6	Article 3.205 ^{9999CC>(ex art. 8)} - Conflict of Interests	9
Article 2.208 ^{9999CC>(ex art. 5.209)} - Modified Acceptance	6	Article 3.206 ^{9999CC>(ex art. 12)} - Sub-agency	9
Article 2.209 ^{9999CC>(ex art. 5.210)} - Conflicting General conditions	7	Article 3.207 ^{9999CC>(ex art. 10)} - Ratification by Principal	9
Article 2.210 ^{9999CC>(ex art. 5.211)} - Professional's written confirmation	7	Article 3.208 ^{9999CC>(ex art. 11)} - Third Party's Right with Respect to Confirmation of Authority	9
Article 2.211 ^{9999CC>(ex art. 5.212)} - Contracts not Concluded through Offer and Acceptance	7	Article 3.209 ^{9999CC>(ex art. 13)} - Duration of Authority	10
Section 3 - Liability for negotiations	7	Section 3 - Indirect Representation	10
Article 2.301 ^{9999CC>(ex art. 5.301)} - Negotiations Contrary to Good Faith	7	Article 3.301 ^{9999CC>(ex art. 4)} - Intermediaries not acting in the name of a Principal	10
Article 2.302 ^{9999CC>(ex art. 5.302)} - Breach of Confidentiality	8	Article 3.302 ^{9999CC>(ex art. 5)} - Intermediary's Insolvency or Fundamental Non-performance to Principal	10
CHAPTER 3 - Authority Of Agents	8	Article 3.303 ^{9999CC>(ex art. 5A)} - Intermediary's Insolvency or Fundamental Non-performance to Third Party	10
Section 1 - General Provisions	8	Article 3.304 ^{9999CC>(ex art. 5B)} - Requirement of Notice	11
Article 3.101 ^{9999CC>(ex art 1)} - Scope of the Chapter	8	CHAPTER 4 - Validity	11
Article 3.102 ^{9999CC>(ex art. 1A)} - Categories of Representation	8	Article 4.101 ^{9999CC>(ex art. 6.101)} - Matters not Covered	11
Section 2 - Direct Representation	8	Article 4.102 ^{9999CC>(ex art. 6.102)} - Initial Impossibility	11
Article 3.201 ^{9999CC>(ex art. 2)} - Express, implied and apparent authority	8	Article 4.103 ^{9999CC>(ex art. 6.103)} - Mistake as to facts or law	11
Article 3.202 ^{9999CC>(ex art. 3)} - Agent acting in exercise of his authority	8	Article 4.104 ^{9999CC>(ex art. 6.104)} - Inaccuracies in communications	11
Article 3.203 ^{9999CC>(ex art. 3A)} - Unidentified Principal	9	Article 4.105 ^{9999CC>(ex art. 6.105)} - Adaptation of contract	12
Article 3.204 ^{9999CC>(ex art. 6)} - Agent acting without or outside his authority	9		

Article 4.106 ^{9999CC>(ex art. 6.106)} - In-correct information	12	Article 5.103 ^{9999CC>(ex art. 7.103)} - Contra Proferentem Rule	15
Article 4.107 ^{9999CC>(ex art. 6.107)} - Fraud	12	Article 5.104 ^{9999CC>(ex art. 7.104)} - Preference to Negotiated Terms	16
Article 4.108 ^{9999CC>(ex art. 6.108)} - Threats	12	Article 5.105 ^{9999CC>(ex art. 7.105)} - Reference to Contract as a Whole (to Be Read as a Whole)	16
Article 4.109 ^{9999CC>(ex art. 6.109)} - Excessive benefit or unfair advantage	12	Article 5.106 ^{9999CC>(ex art. 7.106)} - Terms to Be Given (Full) Effect	16
Article 4.110 ^{9999CC>(ex art. 6.110)} - Unfair terms which have not been individually negotiated	13	Article 5.107 ^{9999CC>(ex art. 7.107)} - Linguistic Discrepancies	16
Article 4.111 ^{9999CC>(ex art. 6.111)} - Third persons	13	CHAPTER 6 - Contents And Effects	16
Article 4.112 ^{9999CC>(ex art. 6.112)} - Notice of Avoidance	14	Article 6.101 ^{9999CC>(ex art. 8.101)} - Statements giving rise to contractual obligation	16
Article 4.113 ^{9999CC>(ex art. 4.113)} - Time limits	14	Article 6.102 ^{9999CC>(replaces 5.108)} - Implied obligations	16
Article 4.114 ^{9999CC>(ex art. 6.114)} - Confirmation	14	Article 6.103 - Simulation	17
Article 4.115 ^{9999CC>(ex art. 6.115)} - Partial avoidance	14	Article 6.104 ^{9999CC>(ex art. 2.101)} - Determination of Price	17
Article 4.116 ^{9999CC>(ex art. 6.116)} - Effect of avoidance	14	Article 6.105 ^{9999CC>(ex art. 2.102)} - Unilateral Determination by a Party	17
Article 4.117 ^{9999CC>(ex art. 6.117)} - Damages	14	Article 6.106 ^{9999CC>(ex art. 2.103)} - Determination by a Third Person	17
Article 4.118 ^{9999CC>(ex art. 6.118)} - Exclusion or restriction of remedies	15	Article 6.107 ^{9999CC>(ex art. 2.104)} - Reference to a Non Existent Factor	17
Article 4.119 ^{9999CC>(ex art. 6.119)} - Remedy for non-performance	15	Article 6.108 ^{9999CC>(ex art. 2.105)} - Quality of Performance	17
CHAPTER 5 - Interpretation	15	Article 6.109 ^{9999CC>(ex art. 2.109)} - Contract for an Indefinite Period	17
Article 5.101 ^{9999CC>(ex art. 7.101/ 101A)} - General Rules of Interpretation	15	Article 6.110 ^{9999CC>(ex art. 2.115)} - Stipulation in Favour of a Third Party	17
Article 5.102 ^{9999CC>(ex art. 7.102)} - Relevant Circumstances	15	Article 6.111 ^{9999CC>(ex art. 2.117)} - Change of Circumstances	18

CHAPTER 7 - Performance	18		
Article 7.101 ^{9999CC>(ex art. 2.106)} - Place of Performance	18	Article 8.105 ^{9999CC>(ex art. 3.105)} - Assurance of Performance	22
Article 7.102 ^{9999CC>(ex art. 2.107)} - Time of Performance	18	Article 8.106 ^{9999CC>(ex art. 3.106)} - Notice Fixing Additional Period for Performance	22
Article 7.103 ^{9999CC>(ex art. 2.108)} - Early Performance	19	Article 8.107 ^{9999CC>(ex art. 3.107)} - Performance Entrusted to Another	22
Article 7.104 - Order of performance	19	Article 8.108 ^{9999CC>(ex art 3.108)} - Excuse Due to an Impediment	22
Article 7.105 - Alternative performance	19	Article 8.109 ^{9999CC>(ex 3.109)} - Clause Limiting or Excluding Liability	23
Article 7.106 ^{9999CC>(ex art. 2.116)} - Performance by a Third Person	19		
Article 7.107 ^{9999CC>(ex art. 2.110)} - Form of Payment	19	CHAPTER 9 - Particular Remedies For Non-Performance	23
Article 7.108 ^{9999CC>(ex art. 2.111)} - Currency of Payment	20	Section 1 - Right to Performance	23
Article 7.109 ^{9999CC>(ex art. 2.112)} - Appropriation of Performance	20	Article 9.101 ^{9999CC>(ex art. 4.101)} - Monetary Obligations	23
Article 7.110 ^{9999CC>(ex art. 2.113)} - Property Not Accepted	20	Article 9.102 ^{9999CC>(ex art. 4.102)} - Non-monetary Obligations	23
Article 7.111 ^{9999CC>(ex art. 2.114)} - Money not Accepted	21	Article 9.103 ^{9999CC>(ex art 4.103)} - Damages Not Precluded	23
Article 7.112 - Costs of performance	21		
		Section 2 - Right To Withhold Performance	24
CHAPTER 8 - Non-Performance And Remedies In General	21	Article 9.201 ^{9999CC>(ex art 4.201)} - Right to Withhold Performance	24
Article 8.101 ^{9999CC>(ex art. 3.101)} - Remedies Available	21		
Article 8.102 ^{9999CC>(ex art. 3.102)} - Cumulation of Remedies	21	Section 3 - Termination Of The Contract	24
Article 8.103 ^{9999CC>(ex art. 3.103)} - Fundamental Non-Performance	21	Article 9.301 ^{9999CC>(ex art. 4.301)} - Right to Terminate the Contract	24
Article 8.104 ^{9999CC>(ex art. 3.104)} - Cure by Non-Performing Party	22	Article 9.302 ^{9999CC>(ex art 4.302)} - Contract to be Performed in Parts	24
		Article 9.303 ^{9999CC>(ex art. 4.303)} - Notice of Termination	24
		Article 9.304 ^{9999CC>(ex art. 4.304)} - Anticipatory Non-Performance	24

Article 9.305 ^{9999CC>(ex art. 4.305)} - Effects of Termination in General	25	Article 9.510 ^{9999CC>(ex art. 4.509)} - Currency by which Damages to be Measured	27
Article 9.306 ^{9999CC>(ex art. 4.306)} - Property Reduced in Value	25	Metadata	28
Article 9.307 ^{9999CC>(ex art. 4.307)} - Recovery of Money Paid	25	SiSU Metadata, document information	28
Article 9.308 ^{9999CC>(ex art 4.308)} - Recovery of Property	25		
Article 9.309 ^{9999CC>(ex art. 4.309)} - Recovery for Performance that Cannot be Returned . .	25		
Section 4 - Price Reduction	25		
Article 9.401 ^{9999CC>(ex art 4.401)} - Right to Reduce Price	25		
Section 5 - Damages and Interest	25		
Article 9.501 ^{9999CC>(ex art. 4.501)} - Right to Damages	25		
Article 9.502 ^{9999CC>(ex art 4.502)} - General Measure of Damages	26		
Article 9.503 ^{9999CC>(ex art. 4.503)} - Foreseeability	26		
Article 9.504 ^{9999CC>(new; previously part of 4.504)} - Loss Attributable to Aggrieved Party	26		
Article 9.505 ^{9999CC>(new; previously part of 4.504)} - Reduction of loss	26		
Article 9.506 ^{9999CC>(ex art. 4.505)} - Cover Transaction	26		
Article 9.507 ^{9999CC>(ex art. 4.506)} - Current Price	26		
Article 9.508 ^{9999CC>(ex art. 4.507)} - Delay in Payment of Money	27		
Article 9.509 ^{9999CC>(ex art. 4.508)} - Agreed Payment for Non-performance	27		

1	The Principles Of European Contract Law 1997 - (unofficial preview of the provisional complete and revised version)	(2) Except as otherwise provided in these Principles, the parties may exclude the application of any of the Principles or derogate from or vary their effects.	13
2	CHAPTER 1 - General Provisions	Article 1.103 - Mandatory Law	14
3	Section 1 - Scope of the Principles	(1) Where the otherwise applicable law so allows, the parties may choose to have their contract governed by the Principles, with the effect that national mandatory rules are not applicable.	15
4	Article 1.101 ^{9999CC}(ex art. 1.101) - Application of the Principles	(2) However, effect should be given to those mandatory rules of national, supranational and international law which, according to the relevant rules of private international law, are applicable irre- spective of the law governing the contract.	16
5	(1) These Principles are intended to be applied as general rules of contract law in the European Communities.		
6	(2) These Principles will apply when the parties have agreed to incorporate them into their contract or that their contract is to be governed by them.		
7	(3) These Principles may be applied		
8	(a) when the parties have agreed that their contract is to be gov- erned by “general principles of law”, the “lex mercatoria” or the like; or		
9	(b) when the parties have not chosen any system or rules of law to govern their contract.		
10	(4) These Principles may provide a solution to the issue raised where the system or rules of law applicable do not do so.		
11	Article 1.102 - Freedom of contract	Article 1.104 - Application to questions of consent	17
12	(1) Under these Principles, parties are free to enter into a contract and to determine its contents, subject to the requirements of good faith and fair dealing, and the mandatory rules established by these Principles.	(1) The existence and validity of the consent of the parties to these Principles shall be determined by these Principles.	18
		(2) Nevertheless, a party may rely upon the law of the country in which he has his habitual residence to establish that he did not consent if it appears from the circumstances that it would not be reasonable to determine the effect of his conduct in accordance with these Principles.	19
		Article 1.105 ^{9999CC}(ex art. 1.103) - Usages and Practices	20
		(1) The parties are bound by any usage to which they have agreed and by any practice they have established between themselves.	21
		(2) The parties are bound by a usage which would be considered	22

generally applicable by persons in the same situation as the parties, except where the application of such usage would be unreasonable.

23 **Article 1.106 ^{9999CC>(ex art. 1.104)} - Interpretation and Supplementation**

24 (1) These Principles should be interpreted and developed in accordance with their purposes. In particular, regard should be had to the need to promote good faith and fair dealing, certainty in contractual relationships and uniformity of application.

25 (2) Issues within the scope of these Principles but not expressly settled by them are so far as possible to be settled in accordance with the ideas underlying the Principles. Failing this, the legal system applicable by virtue of the rules of private international law is to be applied.

26 **Article 1.107 ^{9999CC>(ex Art. 1.113)} - Application of the Principles by Way of Analogy**

27 These Principles apply with appropriate modifications to agreements to modify or terminate a contract, to unilateral promises and other statements and conduct indicating intention.

28 **Section 2. - General Obligations**

29 **Article 1.201 ^{9999CC>(ex art. 1.106)} - Good Faith and Fair Dealing**

30 (1) Each party must act in accordance with good faith and fair dealing.

31 (2) The parties may not exclude or limit this duty.

Article 1.202 ^{9999CC>(ex art. 1.107)} - Duty to Co-operate

Each party owes to the other a duty to co-operate in order to give full effect to the contract.

Section 3. - Terminology and Other Provisions

Article 1.301 ^{9999CC>(ex art. 1.105)} - Meaning of Terms

In these Principles, except where the context otherwise requires:

(1) “act” includes omission;

(2) “court” includes arbitral tribunal;

(3) an “intentional” act includes an act done recklessly;

(4) “non-performance” denotes any failure to perform an obligation under the contract and includes delayed performance, defective performance and failure to co-operate in order to give full effect to the contract.

(5) A matter is “material” if it is one which a reasonable person in one party’s position should have known would influence the other party in his decision as to whether to contract or as to the terms on which to contract.

(6) “Written” statements [statements in “writing”] include communications made by telegram, telex and telefax, and other means of communication capable of providing a readable record of the statement on both sides

Article 1.302 ^{9999CC}(ex art. 1.108) - Reasonableness

44 Under these Principles reasonableness is to be judged by what persons acting in good faith and in the same situation as the parties would consider to be reasonable. In particular, in assessing what is reasonable the nature and purpose of the contract, the circumstances of the case, and the usages and practices of the trades or professions involved should be taken into account.

Article 1.303 ^{9999CC}(ex art. 1.110) - Notice

46 (1) Any notice may be given by any means, whether in writing or otherwise, appropriate to the circumstances.

47 (2) Subject to paragraphs (4) and (5), any notice becomes effective when it reaches the addressee.

48 (3) A notice reaches the addressee when it is delivered to him or to his place of business or mailing address, or, if he does not have a place of business or mailing address, to his habitual residence.

49 (4) If one party gives notice to the other because of the other's non-performance or because such non-performance is reasonably anticipated by the first party and the notice is properly dispatched or given, a delay or inaccuracy in the transmission of the notice or its failure to arrive does not prevent it from having effect. The notice shall have effect from the time at which it would have arrived in normal circumstances.

50 (5) A notice has no effect if a withdrawal of it reaches the addressee before or at the same time as the notice

51 (6) In this Article 'notice' includes the communication of a promise,

43 statement, offer, acceptance, demand, request or other declaration.

Article 1.304 ^{9999CC}(ex art. 1.111) - Computation of Time

53 (1) A period of time set by a party in a written document for the recipient to reply or take other action begins to run from the date stated as the date of the document. If no date is shown, the period begins to run from the moment the document reaches the recipient.

54 (2) Official holidays and official non-working days occurring during the period are included in calculating the period. However, if the last day of the period is an official holiday or official non-working day at the address of the recipient, or at the place where a prescribed act is to be performed, the period is extended until the first following working day in that place.

55 (3) Time-limits expressed in days, weeks, months or years shall begin at 00.00 on the next day of the period and shall end at midnight on the last day of the period; but any reply which must reach the party who set the period must arrive, or other act which is to be done must be completed, by the normal close of business in the relevant place on the last day of the period.

Article 1.305 ^{9999CC}(ex art. 1.109) - Imputed Knowledge and Intention

57 (1) If any person, who with a contracting party's assent was involved in making a contract, who was entrusted with performance by a contracting party or who performed with his assent,

58 (a) knew or foresaw a fact, or should have known or foreseen it;

or

(b) acted intentionally or with gross negligence or not in accordance with good faith and fair dealing,

then these factors are imputed to the contracting party itself.

CHAPTER 2 - Formation

Section 1 - General Provisions

Article 2.101 ^{9999CC}(ex art. 5.101) - Conditions for the Conclusion of a Contract

(1) A contract is concluded if

(a) the parties intend to be legally bound, and

(b) they reach a sufficient agreement without any further requirement.

(2) These Principles do not require a contract to be concluded or evidenced in writing or to be subject to any other requirement as to form. The contract may be proved by any means, including witnesses.

Article 2.102 ^{9999CC}(ex art. 5.102) - Intention

The intention of a party to be legally bound by contract is to be determined from the party's declarations as they were reasonably understood by the other party.

70

Article 2.103 ^{9999CC}(ex art. 5.103) - Sufficient Agreement

(1) There is sufficient agreement if the terms

(a) have been sufficiently defined by the parties so that the contract can be enforced, or

(b) or can be determined under these Principles.

(2) However, if one of the parties refuses to conclude a contract unless the parties have agreed on some specific matter, there is no contract unless agreement on that matter has been reached.

Article 2.104 ^{9999CC}(ex art. 5.103 A) - Not individually negotiated terms

(1) Contract terms which have not been individually negotiated may be invoked against a party who did not know of them only if the party invoking them took reasonable steps to bring them to the other party's attention before or when the contract was concluded.

(2) Terms are not brought appropriately to a party's attention by a mere reference to them in a signed contract document.

Article 2.105 ^{9999CC}(ex art. 5.106 A) - Merger Clause

(1) If the parties have concluded a written contract which contains an individually negotiated clause that the written contract embodies all the terms of the contract (merger clause), any prior statements, undertakings or agreements which are not embodied in the writing do not form part of the contract.

(2) If the merger clause is not individually negotiated it will only establish a presumption that the parties intended that their prior

statements, undertakings or agreements do not form part of the contract. This rule may not be excluded or restricted.

81 (3) The parties' prior statements may be used to interpret the contract. This rule may not be excluded or restricted except by an individually negotiated clause.

82 (4) A party may by his statements or conduct be precluded from asserting a merger clause to the extent that the other party has reasonably relied on the statements or conduct.

83 **Article 2.106 ^{9999CC>(ex art. 5.106 B)} - Written Modification only**

84 (1) A clause in a written contract requiring any modification or termination by agreement to be made in writing establishes only a presumption that an agreement to modify or end the contract is not intended to be legally binding unless it is in writing.

85 (2) A party may by his statement or conduct be precluded from asserting such a clause to the extent that the other party has reasonably relied on them.

86 **Article 2.107 ^{9999CC>(ex art. 5.108)} - Promises binding without acceptance**

87 A promise which is intended to be legally binding without acceptance is binding. The rules on contract apply with appropriate adaptations.

88 **Section 2 - Offer and Acceptance**

89 **Article 2.201 ^{9999CC>(ex art. 5.201)} - Offer**

90 (1) A proposal amounts to an offer if:

(a) it is intended to result in a contract if the other party accepts it, and 91

(b) it contains sufficiently definite terms to form a contract if accepted. 92

(2) A proposal which is not made to one or more specific persons (proposal to the public) may nonetheless be an offer. 93

(3) A proposal to supply goods or services at stated prices made by a professional supplier in a public advertisement or a catalogue, or by a display of goods, is presumed to be an offer to sell or supply at that price until the stock of goods, or the supplier's capacity to supply the service, is exhausted. 94

Article 2.202 ^{9999CC>(ex art. 5.202)} - Revocation of an Offer 95

(1) An offer may be revoked if the revocation reaches the offeree before he has dispatched his acceptance or, in cases of acceptance by conduct, before the contract has been concluded under art. 2:205(2) or (3). 96

(2) A revocation of an offer made to the public can be made effective by the same means as the offer. 97

(3) However, a revocation of an offer is ineffective if: 98

(a) the offer indicated that it is irrevocable; or 99

(b) it stated a fixed time for its acceptance; or 100

(c) it was reasonable for the offeree to rely on the offer as being irrevocable and the offeree has acted in reliance on the offer. 101

	Article 2.203 <sup>9999CC>(ex art. 5.203)</sup> - Lapse of an Offer	102	(2) If no time has been fixed by the offeror acceptance must reach him within a reasonable time.	113
103	An offer lapses when a rejection reaches the offeror.		(3) In the case of an acceptance by an act of performance under art. 2:205 (3) that act must be performed within the time for acceptance fixed by the offeror or, if no such time is fixed, within a reasonable time.	114
104	Article 2.204 <sup>9999CC>(ex art. 5.204)</sup> - Acceptance			
105	(1) Any form of statement or conduct by the offeree is an acceptance if it indicates assent to the offer.		Article 2.207 <sup>9999CC>(ex art. 5.208)</sup> - Late Acceptance	115
106	(2) Silence or inactivity does not in itself amount to acceptance.		(1) A late acceptance is nevertheless effective as an acceptance if without delay the offeror so informs the offeree.	116
107	Article 2.205 <sup>9999CC>(ex art. 5.205)</sup> - Time of Conclusion of the Contract		(2) If a letter or other writing containing a late acceptance shows that it has been sent in such circumstances that if its transmission had been normal it would have reached the offeror in due time, the late acceptance is effective as an acceptance unless, without delay, the offeror informs the offeree that he considers his offer as having lapsed.	117
108	(1) If an acceptance has been dispatched by the offeree the contract is concluded once the statement reaches the offeror			
109	(2) In case of acceptance by conduct, the contract is concluded as soon as notice of the conduct reaches the offeror.		Article 2.208 <sup>9999CC>(ex art. 5.209)</sup> - Modified Acceptance	118
110	(3) If by virtue of the offer, or as result of practices which the parties have established between themselves, or of a usage, the offeree may accept the offer by performing an act without notice to the offeror, the contract is concluded when the performance of the act begins.		(1) A reply by the offeree which states or implies additional or different terms which would materially alter the terms of the offer is a rejection and a new offer.	119
111	Article 2.206 <sup>9999CC>(ex art. 5.206)</sup> - Time Limit for Acceptance		(2) A reply which gives a definite assent to an offer operates as an acceptance even if it states or implies terms additional to or different from the terms offered, provided the additional or different terms do not materially alter the terms of the offer. The additional or different terms then become part of the contract.	120
112	(1) In order to be effective, acceptance of an offer must reach the offeror within the time fixed by him.		(3) However, such a reply will be treated as a rejection of the offer	121

if:

- 122 (a) the offer expressly limits acceptance to the terms of the offer;
or
- 123 (b) the offeror objects to the additional or different terms without
delay; or
- 124 (c) the offeree makes his acceptance conditional upon the offeror's
assent to the additional or different terms, and the assent does not
reach the offeree within a reasonable time.

125 **Article 2.209 ^{9999CC>(ex art. 5.210)} - Conflicting
General conditions**

- 126 (1) If the parties have reached agreement except that the offer
and acceptance refer to conflicting general conditions of contract, a
contract is nonetheless formed. The general conditions form part of
the contract to the extent that they are common in substance.
- 127 (2) However, no contract is formed
- 128 (a) if one party has indicated in advance, explicitly, and not by way
of general conditions, that he does not intend to be bound by a
contract on the basis of paragraph 1; or
- 129 (b) if later on, one party, without undue delay, informs the other
party that he does not intend to be bound by such contract.
- 130 (3) General conditions of contract are the terms which have been
formulated in advance for an indefinite number of contracts of a
certain nature.

131 **Article 2.210 ^{9999CC>(ex art. 5.211)} -
Professional's written confirmation**

132 If professionals have concluded a contract but have not embodied

it in a final document, and one without delay sends the other a
writing which purports to be a confirmation of the contract but which
contains additional or different terms, such terms will become part
of the contract unless

- (a) the terms materially alter the terms of the contract, or 133
- (b) the recipient objects to them without delay. 134

**Article 2.211 ^{9999CC>(ex art. 5.212)} - Contracts 135
not Concluded through Offer and Acceptance**

The rules in this section apply with appropriate modifications even 136
though the process of formation of a contract cannot be analysed
into offer and acceptance.

Section 3 - Liability for negotiations 137

**Article 2.301 ^{9999CC>(ex art. 5.301)} - 138
Negotiations Contrary to Good Faith**

- (1) A party is free to negotiate and is not liable for failure to reach 139
an agreement.
- (2) However, a party who has negotiated or broken off negotiations 140
contrary to good faith is liable for the losses caused to the other
party.
- (3) It is contrary to good faith, in particular, for a party to enter into 141
or continue negotiations with no real intention of reaching an agree-
ment with the other party.

Article 2.302 ^{9999CC>(ex art. 5.302)} - Breach of Confidentiality

143 If confidential information is given by one party in the course of negotiations, the other party is under a duty not to disclose that information or use it for its own purposes whether or not a contract is subsequently concluded. The remedy for breach of this duty may include compensation for loss suffered and restitution of the benefit received by the other party.

CHAPTER 3 - Authority Of Agents

Section 1 - General Provisions

Article 3.101 ^{9999CC>(ex art 1)} - Scope of the Chapter

147 (1) This Chapter governs the authority of an agent or other intermediary to bind his principal in relation to a contract with a third party.

148 (2) This Chapter does not govern an agent's authority bestowed by law or to the authority of an agent appointed by a public or judicial authority.

149 (3) This Chapter does not govern the internal relationship between the agent or intermediary and his principal.

Article 3.102 ^{9999CC>(ex art. 1A)} - Categories of Representation

151 (1) Where an agent acts in the name of a principal, the rules on direct representation apply (Section 2). It is irrelevant whether the

142 principal's identity is revealed at the time the agent acts or is to be revealed later.

(2) Where an intermediary acts on instructions and on behalf of, but not in the name of, a principal, or acts on instructions from a principal but the third party does not know and has no reason to know this, the rules on indirect representation apply (Section 3).

Section 2 - Direct Representation

Article 3.201 ^{9999CC>(ex art. 2)} - Express, implied and apparent authority

(1) The principal's grant of authority to an agent to act in his name may be express or may be implied from the circumstances.

(2) The agent has authority to perform all acts necessary in the circumstances to achieve the purposes for which the authority was granted.

(3) A principal is treated as having granted authority if his statements or conduct induce the third party reasonably and in good faith to believe that the agent has been granted authority for the act performed by him.

Article 3.202 ^{9999CC>(ex art. 3)} - Agent acting in exercise of his authority

Where an agent is acting within his authority as defined by article 3.201, his acts bind the principal and the third party directly. The agent himself is not bound to the third party.

Article 3.203 ^{9999CC>(ex art. 3A)} - Unidentified Principal

161 If an agent enters into a contract in the name of a principal whose identity is to be revealed later, but fails to reveal that identity within a reasonable time after a request by the third party, the agent himself is bound by the contract.

Article 3.204 ^{9999CC>(ex art. 6)} - Agent acting without or outside his authority

163 (1) Where a person acting as an agent acts without authority or outside the scope of his authority, his acts are not binding upon the principal and the third party.

164 (2) Failing ratification by the principal according to article 3:207, the agent is liable to pay the third party such damages as will place the third party in the same position as if the agent had acted with authority. This does not apply if the third party knew or could not have been unaware of the agent's lack of authority.

Article 3.205 ^{9999CC>(ex art. 8)} - Conflict of Interests

166 (1) If a contract concluded by an agent involves the agent in a conflict of interests of which the third party knew or could not have been unaware, the principal may avoid the contract according to the provisions of articles 4:112 to 4:116.

167 (2) There is presumed to be a conflict of interests where

168 (a) the agent also acted as agent for the third party; or

169 (b) the contract was with himself in his personal capacity.

170 (3) However, the principal may not avoid the contract

160 (a) if he had consented to, or could not have been unaware of, the agent's so acting; or

(b) if the agent had disclosed the conflict of interest to him and he had not objected within a reasonable time.

Article 3.206 ^{9999CC>(ex art. 12)} - Subagency

174 An agent has implied authority to appoint a subagent to carry out tasks which are not of a personal character and which it is not reasonable to expect the agent to carry out himself. The rules of this Chapter apply to the sub-agency; acts of the subagent which are within his and the agent's authority bind the principal and the third party directly.

Article 3.207 ^{9999CC>(ex art. 10)} - Ratification by Principal

176 (1) Where a person acting as an agent acts without authority or outside his authority, the principal may ratify the agent's acts.

177 (2) Upon ratification, the agent's acts are considered as having been authorised; without prejudice to the question of the rights of other persons.

Article 3.208 ^{9999CC>(ex art. 11)} - Third Party's Right with Respect to Confirmation of Authority

179 Where the statements or conduct of the principal gave the third party reason to believe that an act performed by the agent was authorised, but the third party is in doubt about the authorisation, he may send a written confirmation to the principal or request ratification from him. If the principal does not object or answer the

request without delay the agent's act is treated as having been authorised.

180 **Article 3.209 ^{9999CC>(ex art. 13)} - Duration of Authority**

181 (1) An agent's authority continues until the third party knows or ought to know that

182 (a) the agent's authority has been brought to an end by the principal, the agent, or both; or

183 (b) the acts for which the authority had been granted have been completed, or the time for which it had been granted has expired; or

184 (c) the agent has died, become incapacitated or insolvent; or

185 (d) the principal has become insolvent.

186 (2) The third party is taken to know that the agent's authority has been brought to an end under (1) (a) above if this has been communicated or publicised in the same manner in which the authority had originally been communicated or publicised.

187 (3) However, the agent remains authorised during a reasonable time for the performance of those acts which are necessary to protect the interests of the principal or his successors.

188 **Section 3 - Indirect Representation**

189 **Article 3.301 ^{9999CC>(ex art. 4)} - Intermediaries not acting in the name of a Principal**

190 (1) Where an intermediary acts

191 (a) on instructions and on behalf of, but not in the name of, a prin-

cipal, or

(b) on instructions from a principal but the third party does not know and has no reason to know this, the intermediary and the third party are bound to each other. 192

(2) The principal and the third party become bound to each other only under the conditions set out in articles 3:302 to 3:304. 193

Article 3.302 ^{9999CC>(ex art. 5)} - Intermediary's Insolvency or Fundamental Non-performance to Principal 194

If the intermediary becomes insolvent, or if he commits a fundamental non-performance to the principal, or if prior to the time for performance it is clear that there will be a fundamental non-performance when it becomes due, 195

(a) on the principal's demand, the intermediary shall communicate the name and address of the third party to the principal; and 196

(b) the principal may exercise against the third party the rights acquired on the principal's behalf by the intermediary, subject to any defences which the third party may set up against the intermediary. 197

Article 3.303 ^{9999CC>(ex art. 5A)} - Intermediary's Insolvency or Fundamental Non-performance to Third Party 198

If the intermediary becomes insolvent, or if he commits a fundamental non-performance to the third party, or if prior to the time for performance it is clear that there will be a fundamental non-performance when it becomes due 199

(a) on the third party's demand, the intermediary shall communicate 200

	the name and address of the principal to the third party; and		
201	(b) the third party may exercise against the principal the rights which the third party has against the intermediary, subject to any defences which the intermediary may set up against the third party and those which the principal may set up against the intermediary.		
202	Article 3.304 <sup>9999CC>(ex art. 5B)</sup> - Requirement of Notice		
203	The rights under articles 3:302 to 3:303 may be exercised only if notice of intention to exercise them is given to the intermediary and to the third party or principal, respectively. Upon receipt of the notice, the third party or the principal is no longer entitled to make performance to the intermediary.		
204	CHAPTER 4 - Validity		
205	Article 4.101 <sup>9999CC>(ex art. 6.101)</sup> - Matters not Covered		
206	This Chapter does not deal with invalidity arising from illegality, immorality or lack of capacity.		
207	Article 4.102 <sup>9999CC>(ex art. 6.102)</sup> - Initial Impossibility		
208	A contract is not invalid merely because at the time it was concluded performance of the obligation assumed was impossible, or because a party was not entitled to dispose of the assets to which the contract relates.		
		Article 4.103 <sup>9999CC>(ex art. 6.103)</sup> - Mistake as to facts or law	209
		(1) A party may avoid a contract for mistake of fact or law existing when the contract was concluded if	210
		(a)	211
		(i) the mistake was caused by information given by the other party; or	212
		(ii) the other party knew or ought to have known of the mistake and it was contrary to good faith and fair dealing to leave the mistaken party in error; or	213
		(iii) the other party made the same mistake, and	214
		(b) the other party knew or should have known that the mistaken party, had he known the truth, would not have entered the contract or would have done so only on fundamentally different terms.	215
		(2) However a party may not avoid the contract if	216
		(a) in the circumstances his mistake was inexcusable, or	217
		(b) the risk of the mistake was assumed, or in the circumstances should be borne, by him.	218
		Article 4.104 <sup>9999CC>(ex art. 6.104)</sup> - Inaccuracies in communications	219
		An inaccuracy in the expression or transmission of a communication is to be treated as a mistake of the person who made or sent the communication and Article 4:103 applies.	220

Article 4.105 ^{9999CC>(ex art. 6.105)} - Adaptation of contract

- 222 (1) If a party is entitled to avoid the contract for mistake but the other party indicates that he is willing to perform, or actually does perform, the contract as it was understood by the party entitled to avoid it, the contract is to be treated as if it had been concluded as the mistaken party understood it. The other party must indicate his willingness or render such performance promptly after having been informed of the manner in which the party entitled to avoid it had understood the contract and before that party has acted in reliance on any notice of avoidance.
- 223 (2) After such indication or performance the right to avoid is lost and any earlier notice of avoidance is ineffective.
- 224 (3) Where both parties made the same mistake, the court may at the request of either party bring the contract into accordance with what might have been agreed had the mistake not occurred.

Article 4.106 ^{9999CC>(ex art. 6.106)} - Incorrect information

226 A party who has entered a contract relying on incorrect information given him by the other party to the contract may recover damages in accordance with Article 4:117(2) and (3) even if the information does not give rise to a fundamental mistake, unless the party who gave the information had reasonable grounds for believing that the information was true.

Article 4.107 ^{9999CC>(ex art. 6.107)} - Fraud

228 (1) A party may avoid a contract when he has been led to conclude it by the other party's fraudulent representation, whether by words

221 or conduct, or fraudulent non-disclosure of any circumstance which according to reasonable standards of good faith and fair dealing he should have disclosed.

(2) A party's representation or non-disclosure is fraudulent if it was intended to deceive. 229

(3) In determining whether reasonable standards required that a party disclose a particular fact, regard should be had to all the circumstances, including 230

(a) whether the party had special expertise; 231

(b) cost to him of acquiring the relevant information; 232

(c) whether the other party could reasonably acquire the information for himself; and 233

(d) the apparent importance of the fact to the other party. 234

Article 4.108 ^{9999CC>(ex art. 6.108)} - Threats 235

A party may avoid a contract when he has been led to conclude it by the other party's imminent and serious threat of an act or omission 236

(a) which is wrongful in itself, or 237

(b) which it is wrongful to use as a means to obtain the conclusion of the contract unless in the circumstances the first party had a reasonable alternative. 238

Article 4.109 ^{9999CC>(ex art. 6.109)} - Excessive benefit or unfair advantage 239

(1) A party may avoid a contract if, at the time of the making of the 240

contract,

241 (a) he was dependent on or had a relationship of trust with the other party, was in economic distress or had urgent needs, was improvident, ignorant, inexperienced or lacking in bargaining skill, and

242 (b) the other party knew or ought to have known of this and, given the circumstances and purpose of the contract, took advantage of the first party's situation in a way which was grossly unfair or took an excessive benefit.

243 (2) Upon the request of the party entitled to avoidance, a court may if it is appropriate adapt the contract in order to bring it into accordance with what might have been agreed had standards of good faith and fair dealing been used.

244 (3) A court may similarly adapt the contract upon the request of a party receiving notice of avoidance for excessive benefit or unfair advantage, provided that this party informs the party who gave the notice promptly after receiving it and before that party has acted on reliance on it.

245 **Article 4.110 ^{9999CC>(ex art. 6.110)} - Unfair terms which have not been individually negotiated**

246 (1) A party may avoid a term which has not been negotiated individually if, contrary to the requirements of good faith and fair dealing, it causes a significant imbalance in the parties' rights and obligations arising under the contract to the detriment of that party, taking into account the nature of the performance to be made under the contract, all the other terms of the contract and the circumstances at the time the contract was concluded.

247 (2) This Article does not apply to

248 (a) a term which defines the main subject matter of the contract,

provided the term is in plain and intelligible language, ; or to

(b) the adequacy in value of one party's obligations compared to the value of the obligations of the other party. 249

Article 4.111 ^{9999CC>(ex art. 6.111)} - Third persons 250

(1) Where a third person for whose acts a party is responsible, or who with a party's assent is involved in the making of a contract, 251

(a) causes a mistake by giving information, or knows of or ought have known of a mistake, 252

(b) gives incorrect information, 253

(c) commits fraud, 254

(d) makes a threat, or 255

(e) takes excessive benefit or unfair advantage remedies will be available under the same conditions as if the behaviour or knowledge had been that of the party himself. 256

(2) Where any other third person 257

(a) gives incorrect information, 258

(b) commits fraud, 259

(c) makes a threat, or 260

(d) takes excessive benefit or unfair advantage, remedies under this Chapter will be available if the party knew or ought to have known of relevant facts. The other party may avoid the contract even if the first party did not know and had no reason to know of the relevant facts, provided that at the time of avoidance the first party has not acted in reliance on the contract. 261

262 **Article 4.112 ^{9999CC>(ex art. 6.112)} - Notice of Avoidance**

263 Avoidance must be by notice to the other party.

264 **Article 4.113 ^{9999CC>(ex art. 4.113)} - Time limits**

265 (1) Notice of avoidance must be given within a reasonable time, with due regard to the circumstances, after the avoiding party knew or ought to have known of the relevant facts or became capable of acting freely.

266 (2) However, a party may avoid an individual term under Article 4:110 if he gives notice of avoidance within a reasonable time after the other party has invoked the term.

267 **Article 4.114 ^{9999CC>(ex art. 6.114)} - Confirmation**

268 If the party who is entitled to avoid a contract confirms it, expressly or impliedly, after he knows of the ground for avoidance, or becomes capable of acting freely, avoidance of the contract is excluded.

269 **Article 4.115 ^{9999CC>(ex art. 6.115)} - Partial avoidance**

270 If a ground of avoidance affects only particular terms of a contract, the effect of an avoidance is limited to those terms unless, giving due consideration to all the circumstances of the case, it is unreasonable to uphold the remaining contract.

Article 4.116 ^{9999CC>(ex art. 6.116)} - Effect of avoidance

271
272 On avoidance either party may claim restitution of whatever he has supplied under the contract or the part of it avoided, provided he makes concurrent restitution of whatever he has received under the contract or the part of it avoided. If restitution cannot be made in kind for any reason, a reasonable sum must be paid for what has been received.

Article 4.117 ^{9999CC>(ex art. 6.117)} - Damages

273
274 (1) A party who avoids a contract under this Chapter may recover from the other party damages so as to put the avoiding party into the same position as if he had not concluded the contract, provided that the other party knew or ought to have known of the mistake, fraud, threat or taking of excessive benefit or unfair advantage.

275 (2) If a party has the right to avoid a contract under this Chapter but does not exercise his right, or had the right but has lost in under the provisions of articles 4:112 or 4:113, he may recover, subject to the proviso of (1), damages limited to the loss caused to him by the mistake, fraud, threat or taking of excessive benefit or unfair advantage. The same measure of damages shall apply when the party was misled by incorrect information in the sense of article 4:106.

276 (3) In other respects the damages shall be in accordance with the relevant provisions of Chapter 9, Section 5, with appropriate adaptations.

Article 4.118 ^{9999CC}(ex. art. 6.118) - Exclusion or restriction of remedies

278 (1) Remedies for fraud, threats or excessive benefit or unfair advantage-taking cannot be excluded or restricted.

279 (2) The parties may exclude or restrict remedies in respect of mistake and incorrect information except if the exclusion or restriction is unreasonable.

Article 4.119 ^{9999CC}(ex art. 6.119) - Remedy for non-performance

281 A party who is entitled to a remedy under this Chapter in circumstances which afford that party a remedy for non-performance may pursue either remedy.

CHAPTER 5 - Interpretation

Article 5.101 ^{9999CC}(ex art. 7.101/ 101A) - General Rules of Interpretation

284 (1) A contract is to be interpreted according to the common intention of the parties even if this differs from the literal meaning of the words.

285 (2) If it is established that one party intended the contract to have a particular meaning and at the time the contract was made the other party could not have been unaware of the first party's intention, the contract is to be interpreted in the way intended by the first party.

286 (3) If an intention cannot be established according to (1) or (2), the

277 contract is to be interpreted according to the meaning that reasonable persons of the same kind (condition) as the parties would give to it in the same circumstances.

Article 5.102 ^{9999CC}(ex art. 7.102) - Relevant Circumstances

288 In interpreting the contract, regard shall be had, in particular, to:

(a) the circumstances in which it was concluded, including the preliminary negotiations; 289

(b) the conduct of the parties, even subsequent to the conclusion of the contract; 290

(c) the nature and purpose of the contract; 291

(d) the interpretation which has already been given to similar clauses by the parties and the practices they have established between themselves; 292

(e) the meaning commonly given to terms and expressions in the (branch) of activity concerned and the interpretation similar clauses may already have received ; and 293

(f) usages. 294

Article 5.103 ^{9999CC}(ex art. 7.103) - Contra Proferentem Rule

296 Where there is doubt about the meaning of a contract term not individually negotiated, an interpretation of the term against the party who supplied it is to be preferred.

297	Article 5.104 <sup>9999CC>(ex art. 7.104)</sup> - Preference to Negotiated Terms	concluded is to be treated as a contractual undertaking if that is how the other party reasonably understood it in the circumstances, including:	
298	Terms which have been individually negotiated take preference over those which are not.	(a) the apparent importance of the statement to the other party;	308
299	Article 5.105 <sup>9999CC>(ex art. 7.105)</sup> - Reference to Contract as a Whole (to Be Read as a Whole)	(b) whether the party was making the statement in the course of business; and	309
300	Terms are interpreted in the light of the whole contract in which they appear.	(c) the relative expertise of the parties.	310
301	Article 5.106 <sup>9999CC>(ex art. 7.106)</sup> - Terms to Be Given (Full) Effect	(2) If one of the parties is a professional supplier who gives information about the quality or use of services or goods or other property when marketing or advertising them or otherwise before the contract for them is made, the statement is to be treated as a term of the contract unless it is shown that the other party knew or could not have been unaware that the statement was incorrect.	311
302	An interpretation which makes the terms of the contract lawful, or effective, is to be preferred to one which would not.	(3) Such information and undertakings given by a person advertising or marketing services, goods or other property for the professional supplier, or by a person in earlier links of the business chain, will also be treated as contractual undertakings by the professional supplier unless he did not know and had no reason to know of the information or undertaking.	312
303	Article 5.107 <sup>9999CC>(ex art. 7.107)</sup> - Linguistic Discrepancies		
304	Where a contract is drawn up in two or more language versions none of which is stated to be authoritative, there is, in case of discrepancy between the versions, a preference for the interpretation according to the version in which the contract was originally drawn up.		
305	CHAPTER 6 - Contents And Effects	Article 6.102 <sup>9999CC>(replaces 5.108)</sup> - Implied obligations	313
306	Article 6.101 <sup>9999CC>(ex art. 8.101)</sup> - Statements giving rise to contractual obligation	In addition to the express terms, a contract may contain implied terms which stem from	314
307	(1) A statement made by one party before or when the contract is	(a) the intention of the parties;	315
		(b) the nature and purpose of the contract,	316
		(c) good faith and fair dealing.	317

318 **Article 6.103 - Simulation**

319 When the parties have concluded an apparent contract which was
not intended to reflect their true agreement, as between the parties
the true agreement prevails.

320 **Article 6.104 ^{9999CC>(ex art. 2.101)} -
Determination of Price**

321 Where the contract does not fix the price or the method of deter-
mining it, the parties are to be treated as having agreed on a rea-
sonable price.

322 **Article 6.105 ^{9999CC>(ex art. 2.102)} - Unilateral
Determination by a Party**

323 Where the price or any other contractual term is to be determined
by one party whose determination is grossly unreasonable, then
notwithstanding any provision to the contrary, a reasonable price
or other term shall be substituted.

324 **Article 6.106 ^{9999CC>(ex art. 2.103)} -
Determination by a Third Person**

325 (1) Where the price or any other contractual term is to be deter-
mined by a third person, and he cannot or will not do so, the par-
ties are presumed to have empowered the court to appoint another
person to determine it.

326 (2) If a price or other term fixed by a third person is grossly unrea-
sonable, a reasonable price or term shall be substituted.

327 **Article 6.107 ^{9999CC>(ex art. 2.104)} - Reference
to a Non Existent Factor**

Where the price or any other contractual term is to be determined 328
by reference to a factor which does not exist or has ceased to exist
or to be accessible, the nearest equivalent factor shall be substi-
tuted.

**Article 6.108 ^{9999CC>(ex art. 2.105)} - Quality of 329
Performance**

If the contract does not specify the quality, a party must tender per- 330
formance of at least average quality.

**Article 6.109 ^{9999CC>(ex art. 2.109)} - Contract for 331
an Indefinite Period**

A contract for an indefinite period may be ended by either party by 332
giving notice of reasonable length.

**Article 6.110 ^{9999CC>(ex art. 2.115)} - Stipulation 333
in Favour of a Third Party**

(1) A third party may require performance of a contractual obligation 334
when his right to do so has been expressly agreed upon between
the promisor and the promisee, or when such agreement is to be
inferred from the purpose of the contract or the circumstances of
the case. The third party need not be identified at the time the
agreement is concluded.

(2) If the third party renounces the right to performance the right is 335
treated as never having accrued to him.

(3) The promisee may by notice to the promisor deprive the third 336

	party of the right to performance unless:	347	(b) adapt the contract in order to distribute between the parties in a just and equitable manner the losses and gains resulting from the change of circumstances ; and	
337	(a) the third party has received notice from the promisee that the right has been made irrevocable, or			
338	(b) the promisor or the promisee has received notice from the third party that the latter accepts the right.		(c) in either case, award damages for the loss suffered through the other party refusing to negotiate or breaking off negotiations contrary to good faith and fair dealing.	348
339	Article 6.111 <sup>9999CC>(ex art. 2.117)</sup> - Change of Circumstances		CHAPTER 7 - Performance	349
340	(1) A party is bound to fulfil his obligations even if performance has become more onerous, whether because the cost of performance has increased or because the value of the performance he receives has diminished.		Article 7.101 <sup>9999CC>(ex art. 2.106)</sup> - Place of Performance	350
341	(2) If, however, performance of the contract becomes excessively onerous because of a change of circumstances, the parties are bound to enter into negotiations with a view to adapting the contract or terminating it, provided that:		(1) If the place of performance of a contractual obligation is not fixed by or determinable from the contract it shall be:	351
342	(a) the change of circumstances occurred after the time of conclusion of the contract, and		(a) in the case of an obligation to pay money, the creditor's place of business at the time of the conclusion of the contract;	352
343	(b) the possibility of a change of circumstances was not one which could reasonably have been taken into account at the time of conclusion of the contract, and		(b) in the case of an obligation other than to pay money, the obligor's place of business at the time of conclusion of the contract.	353
344	(c) the risk of the change of circumstances is not one which, according to the contract, the party affected should be required to bear.		(2) If a party has more than one place of business, the place of business for the purpose of the preceding paragraph is that which has the closest relationship to the contract, having regard to the circumstances known to or contemplated by the parties at the time of conclusion of the contract.	354
345	(3) If the parties fail to reach agreement within a reasonable period, the court may:		(3) If a party does not have a place of business his habitual residence is to be treated as his place of business.	355
346	(a) terminate the contract at a date and on terms to be determined by the court ; or		Article 7.102 <sup>9999CC>(ex art. 2.107)</sup> - Time of Performance	356
			A party has to effect his performance:	357

358 (1) if a time is fixed by or determinable from the contract, at that 369
time;

359 (2) if a period of time is fixed by or determinable from the contract,
at any time within that period unless the circumstances of the case
indicate that the other party is to choose the time;

360 (3) in any other case, within a reasonable time after the conclusion
of the contract.

361 **Article 7.103 ^{9999CC>(ex art. 2.108)} - Early
Performance**

362 (1) A party may decline a tender of performance made before it is
due except where acceptance of the tender would not unreason-
ably prejudice his interests.

363 (2) A party's acceptance of early performance does not affect the
time fixed for the performance of his own obligation.

364 **Article 7.104 - Order of performance**

365 To the extent that the performances of the parties can be rendered
simultaneously, the parties are bound to render them simultane-
ously unless the circumstances indicate otherwise.

366 **Article 7.105 - Alternative performance**

367 (1) Where an obligation may be discharged by one of alternative
performances, the choice belongs to the party who is to perform,
unless the circumstances indicate otherwise.

368 (2) If the party who is to make the choice fails to do so by the time
required by the contract, then

(a) if the delay in choosing is fundamental, the right to choose
passes to the other party;

(b) if the delay is not fundamental, the other party may give a notice 370
fixing an additional period of time of reasonable length in which the
party to choose must do so. If the latter fails to do so, the right to
choose passes to the other party.

**Article 7.106 ^{9999CC>(ex art. 2.116)} - 371
Performance by a Third Person**

(1) Except where the contract requires personal performance the 372
obligee cannot refuse performance by a third person if:

(a) the third person acts with the assent of the obligor; or 373

(b) the third person has a legitimate interest in performance and the 374
obligor has failed to perform or it is clear that he will not perform at
the time performance is due.

(2) Performance by the third person in accordance with paragraph 375
(1) discharges the obligor.

**Article 7.107 ^{9999CC>(ex art. 2.110)} - Form of 376
Payment**

(1) Payment of money due may be made in any form used in the 377
ordinary course of business.

(2) A creditor who, pursuant to the contract or voluntarily, accepts a 378
cheque or other order to pay or a promise to pay is presumed to do
so only on condition that it will be honoured. The creditor may not
enforce the original obligation to pay unless the order or promise is
not honoured.

Article 7.108 ^{9999CC}(ex art. 2.111) - Currency of Payment

380 (1) The parties may agree that payment shall be made only in a specified currency.

381 (2) In the absence of such agreement, a sum of money expressed in a currency other than that of the place where payment is due may be paid in the currency of that place according to the rate of exchange prevailing there at the time when payment is due.

382 (3) If, in a case falling within the preceding paragraph, the debtor has not paid at the time when payment is due, the creditor may require payment in the currency of the place where payment is due according to the rate of exchange prevailing there either at the time when payment is due or at the time of actual payment.

383 **Article 7.109 ^{9999CC}(ex art. 2.112) - Appropriation of Performance**

384 (1) Where a party has to perform several obligations of the same nature and the performance tendered does not suffice to discharge all of the obligations, then subject to paragraph 4 the party may at the time of his performance declare to which obligation the performance is to be appropriated.

385 (2) If the performing party does not make such a declaration, the other party may within a reasonable time appropriate the performance to such obligation as he chooses. He shall inform the performing party of the choice. However, any such appropriation to an obligation which:

386 (a) is not yet due, or

387 (b) is illegal, or

388 (c) is disputed, is invalid.

379 (3) In the absence of an appropriation by either party, and subject to paragraph 4, the performance is appropriated to that obligation which satisfies one of the following criteria in the sequence indicated:

(a) the obligation which is due or is the first to fall due; 390

(b) the obligation for which the obligee has the least security; 391

(c) the obligation which is the most burdensome for the obligor, 392

(d) the obligation which has arisen first. If none of the preceding criteria applies, the performance is appropriated proportionately to all obligations. 393

(4) In the case of a monetary obligation, a payment by the debtor is to be appropriated, first, to expenses, secondly, to interest, and thirdly, to principal, unless the creditor makes a different appropriation. 394

Article 7.110 ^{9999CC}(ex art. 2.113) - Property Not Accepted 395

(1) A party who is left in possession of tangible property other than money because of the other party's failure to accept or retake the property must take reasonable steps to protect and preserve the property. 396

(2) The party left in possession may discharge his duty to deliver or return: 397

(a) by depositing the property on reasonable terms with a third person to be held to the order of the other party, and notifying the other party of this; or 398

(b) by selling the property on reasonable terms after notice to the other party, and paying the net proceeds to that party. 399

400 (3) Where, however, the property is liable to rapid deterioration or its preservation is unreasonably expensive, the party must take reasonable steps to dispose of it. He may discharge his duty to deliver or return by paying the net proceeds to the other party.

401 (4) The party left in possession is entitled to be reimbursed or to retain out of the proceeds of sale any expenses reasonably incurred.

402 **Article 7.111 ^{9999CC}(ex art. 2.114) - Money not Accepted**

403 Where a party fails to accept money properly tendered by the other party, that party may after notice to the first party discharge his obligation to pay by depositing the money to the order of the first party in accordance with the law of the place where payment is due.

404 **Article 7.112 - Costs of performance**

405 Each party shall bear the costs of performance of its obligations.

406 **CHAPTER 8 - Non-Performance And Remedies In General**

407 **Article 8.101 ^{9999CC}(ex art. 3.101) - Remedies Available**

408 (1) Whenever a party does not perform an obligation under the contract and the non-performance is not excused under Article 8:108, the aggrieved party may resort to any of the remedies set out in Chapter 4.

409 (2) Where a party's non-performance is excused under Article 8:108, the aggrieved party may resort to any of the remedies set out in Chapter 4 except claiming performance and damages.

410 (3) A party may not resort to any of the remedies set out in Chapter 9 to the extent that his own act caused the other party's non-performance.

411 **Article 8.102 ^{9999CC}(ex art. 3.102) - Cumulation of Remedies**

412 Remedies which are not incompatible may be cumulated. In particular, a party is not deprived of his right to damages by exercising his right to any other remedy.

413 **Article 8.103 ^{9999CC}(ex art. 3.103) - Fundamental Non-Performance**

414 A non-performance of an obligation is fundamental to the contract if:

415 (a) strict compliance with the obligation is of the essence of the contract; or

416 (b) the non-performance substantially deprives the aggrieved party of what he was entitled to expect under the contract, unless the other party did not foresee and could not reasonably have foreseen that result; or

417 (c) the non-performance is intentional and gives the aggrieved party reason to believe that he cannot rely on the other party's future performance.

Article 8.104 ^{9999CC>(ex art. 3.104)} - Cure by Non-Performing Party

419 A party whose tender of performance is not accepted by the other party because it does not conform to the contract may make a new and conforming tender where the time for performance has not yet arrived or the delay would not be such as to constitute a fundamental non-performance.

Article 8.105 ^{9999CC>(ex art. 3.105)} - Assurance of Performance

421 (1) A party who reasonably believes that there will be a fundamental non-performance by the other party may demand adequate assurance of due performance and meanwhile may withhold performance of his own obligations so long as such reasonable belief continues.

422 (2) Where this assurance is not provided within a reasonable time, the party demanding it may terminate the contract if he still reasonably believes that there will be a fundamental non-performance by the other party and gives notice of termination without delay.

Article 8.106 ^{9999CC>(ex art. 3.106)} - Notice Fixing Additional Period for Performance

424 (1) In any case of non-performance the aggrieved party may by notice to the other party allow an additional period of time for performance.

425 (2) During the additional period the aggrieved party may withhold performance of his own reciprocal obligations and may claim damages, but he may not resort to any other remedy. If he receives notice from the other party that the latter will not perform within that

418 period, or if upon expiry of that period due performance has not been made, the aggrieved party may resort to any of the remedies that may be available under chapter 9.

(3) If in a case of delay in performance which is not fundamental the aggrieved party has given a notice fixing an additional period of time of reasonable length, he may terminate the contract at the end of the period of notice. The aggrieved party may in his notice provide that if the other party does not perform within the period fixed by the notice the contract shall terminate automatically. If the period stated is too short, the aggrieved party may terminate, or, as the case may be, the contract shall terminate automatically, only after a reasonable period from the time of the notice.

426

Article 8.107 ^{9999CC>(ex art. 3.107)} - Performance Entrusted to Another

A party who entrusts performance of the contract to another person remains responsible for performance.

427

428

Article 8.108 ^{9999CC>(ex art 3.108)} - Excuse Due to an Impediment

(1) A party's non-performance is excused if he proves that it is due to an impediment beyond his control and that he could not reasonably have been expected to take the impediment into account at the time of the conclusion of the contract, or to have avoided or overcome the impediment or its consequences.

430

(2) Where the impediment is only temporary the excuse provided by this article has effect for the period during which the impediment exists. However, if the delay amounts to a fundamental non-performance, the obligee may treat it as such.

431

(3) The non-performing party must ensure that notice of the im-

432

pediment and of its effect on his ability to perform is received by 442
the other party within a reasonable time after the non-performing
party knew or ought to have known of these circumstances. The
other party is entitled to damages for any loss resulting from the
non-receipt of such notice.

433 **Article 8.109 ^{9999CC>(ex 3.109)} - Clause Limiting
or Excluding Liability**

434 A clause which limits or excludes one party's liability for non-
performance may not be invoked if it would be grossly unfair to do
so.

435 **CHAPTER 9 - Particular Remedies For
Non-Performance**

436 **Section 1 - Right to Performance**

437 **Article 9.101 ^{9999CC>(ex art. 4.101)} - Monetary
Obligations**

438 (1) The creditor is entitled to recover money which is due.

439 (2) Where the creditor has not yet performed his obligation and it
is clear that the debtor will be unwilling to receive performance, the
creditor may nonetheless proceed with his performance and may
recover any sum due under the contract unless:

440 (a) he could have made a reasonable cover transaction without
significant effort or expense; or

441 (b) performance would be unreasonable in the circum-
stances.

**Article 9.102 ^{9999CC>(ex art. 4.102)} -
Non-monetary Obligations**

(1) The aggrieved party is entitled to specific performance of an 443
obligation other than one to pay money, including the remedying of
a defective performance.

(2) Specific performance cannot, however, be obtained 444
where:

(a) performance would be unlawful or impossible; or 445

(b) performance would cause the obligor unreasonable effort or ex- 446
pense; or

(c) the performance consists in the provision of services or work 447
of a personal character or depends upon a personal relationship,
or

(d) the aggrieved party may reasonably obtain performance from 448
another source.

(3) The aggrieved party will lose the right to specific performance 449
if he fails to seek it within a reasonable time after he has or ought
to have become aware of the non-performance.

**Article 9.103 ^{9999CC>(ex art 4.103)} - Damages 450
Not Precluded**

The fact that a right to performance is excluded under this Section 451
does not preclude a claim for damages.

Section 2 - Right To Withhold Performance

Article 9.201 ^{9999CC}(ex art 4.201) - Right to Withhold Performance

454 (1) A party who is to perform simultaneously with or after the other party may withhold performance until the other has tendered performance or has performed. The first party may withhold the whole of his performance or a part of it as may be reasonable in the circumstances.

455 (2) A party may similarly withhold performance for as long as it is clear that there will be a non-performance by the other party when the other party's performance becomes due.

Section 3 - Termination Of The Contract

Article 9.301 ^{9999CC}(ex art. 4.301) - Right to Terminate the Contract

458 (1) A party may terminate the contract if the other party's non-performance is fundamental.

459 (2) In the case of delay the aggrieved party may also terminate the contract under Article 8:106 (3).

Article 9.302 ^{9999CC}(ex art 4.302) - Contract to be Performed in Parts

461 If the contract is to be performed in separate parts and in relation to a part to which the counter performance can be apportioned, there is a fundamental non-performance, the aggrieved party may exercise his right to terminate under this Section in relation to the part concerned. He may terminate the contract as a whole only if the non-performance is fundamental to the contract as whole.

452 Article 9.303 ^{9999CC}(ex art. 4.303) - Notice of Termination

453

(1) A party's right to terminate the contract is to be exercised by notice to the other party. 463

(2) The aggrieved party loses his right to terminate the contract unless he gives notice within a reasonable time after he has or ought to have become aware of the non-performance. 464

(3) 465

(a) When performance has not been tendered by the time it was due, the aggrieved party need not give notice of termination before a tender has been made. If a tender is later made he loses his right to terminate if he does not give such notice within a reasonable time after he has or ought to have become aware of the tender. 466

(b) If, however, the aggrieved party knows or has reason to know that the other party still intends to tender within a reasonable time, and the aggrieved party unreasonably fails to notify the other party that he will not accept performance, he loses his right to terminate if the other party in fact tenders within a reasonable time. 467

(4) If a party is excused under Article 8:108 through an impediment which is total and permanent, the contract is terminated automatically and without notice at the time the impediment arises. 468

Article 9.304 ^{9999CC}(ex art. 4.304) - Anticipatory Non-Performance

469

Where prior to the time for performance by a party it is clear that there will be a fundamental non-performance by him the other party may terminate the contract. 470

	Article 9.305 <sup>9999CC>(ex art. 4.305)</sup> - Effects of Termination in General		
472	(1) Termination of the contract releases both parties from their obligation to effect and to receive future performance, but, subject to Articles 4.306, 4.307 and 4.308, does not affect the rights and liabilities accrued up to the time of termination.		
473	(2) Termination does not affect any provision of the contract for the settlement of disputes or any other provision which is to operate even after termination.		
474	Article 9.306 <sup>9999CC>(ex art. 4.306)</sup> - Property Reduced in Value		
475	A party who terminates the contract may reject property previously received from the other party if its value to the first party has been fundamentally reduced as a result of the other party's non-performance.		
476	Article 9.307 <sup>9999CC>(ex art. 4.307)</sup> - Recovery of Money Paid		
477	On termination of the contract a party may recover money paid for a performance which he did not receive or which he properly rejected.		
478	Article 9.308 <sup>9999CC>(ex art 4.308)</sup> - Recovery of Property		
479	On termination of the contract a party who has supplied property which can be returned and for which he has not received payment or other counter-performance may recover the property.		
471	Article 9.309 <sup>9999CC>(ex art. 4.309)</sup> - Recovery for Performance that Cannot be Returned		480
	On termination of the contract a party who has rendered a performance which cannot be returned and for which he has not received payment or other counter-performance may recover a reasonable amount for the value of the performance to the other party.		481
	Section 4 - Price Reduction		482
	Article 9.401 <sup>9999CC>(ex art 4.401)</sup> - Right to Reduce Price		483
	(1) A party who accepts a tender of performance not conforming to the contract may reduce the price. This reduction shall be proportionate to the decrease in the value of the performance at the time this was tendered compared to the value which a conforming tender would have had at that time.		484
	(2) A party who is entitled to reduce the price under the preceding paragraph and who has already paid a sum exceeding the reduced price may recover the excess from the other party.		485
	(3) A party who reduces the price cannot also recover damages for reduction in the value of the performance but remains entitled to damages for any further loss he has suffered so far as these are recoverable under Section 5 of this Chapter.		486
	Section 5 - Damages and Interest		487
	Article 9.501 <sup>9999CC>(ex art. 4.501)</sup> - Right to Damages		488
	(1) The aggrieved party is entitled to damages for loss caused by		489

the other party's non-performance which is not excused under Article 3.108.

490 (2) The loss for which damages are recoverable includes:

491 (a) non-pecuniary loss; and

492 (b) future loss which is reasonably likely to occur.

493 **Article 9.502 ^{9999CC>(ex art 4.502)} - General Measure of Damages**

494 The general measure of damages is such sum as will put the aggrieved party as nearly as possible into the position in which he would have been if the contract had been duly performed. Such damages cover the loss which the aggrieved party has suffered and the gain of which he has been deprived.

495 **Article 9.503 ^{9999CC>(ex art. 4.503)} - Foreseeability**

496 The non-performing party is liable only for loss which he foresaw or could reasonably have foreseen at the time of conclusion of the contract as a likely result of his non-performance, unless the non-performance was intentional or grossly negligent.

497 **Article 9.504 ^{9999CC>(new; previously part of 4.504)} - Loss Attributable to Aggrieved Party**

498 The non-performing party is not liable for loss suffered by the aggrieved party to the extent that the aggrieved party contributed to the non-performance or its effects.

Article 9.505 ^{9999CC>(new; previously part of 4.504)} - Reduction of loss

(1) The non-performing party is not liable for loss suffered by the aggrieved party to the extent that the aggrieved party could have reduced the loss by taking reasonable steps. 500

(2) The aggrieved party is entitled to recover any expenses reasonably incurred in attempting to reduce the loss. 501

Article 9.506 ^{9999CC>(ex art. 4.505)} - Cover Transaction 502

Where the aggrieved party has terminated the contract and has made a cover transaction within a reasonable time and in a reasonable manner, he may recover the difference between the contract price and the price of the cover transaction as well as damages for any further loss so far as these are recoverable under this Section. 503

Article 9.507 ^{9999CC>(ex art. 4.506)} - Current Price 504

Where the aggrieved party has terminated the contract and has not made a cover transaction but there is a current price for the performance contracted for, he may recover the difference between the contract price and the price current at the time the contract is terminated as well as damages for any further loss so far as these are recoverable under this Section. 505

Article 9.508 ^{9999CC}(ex art. 4.507) - Delay in Payment of Money

506

507 (1) If payment of a sum of money is delayed, the aggrieved party is entitled to interest on that sum from the time when payment is due to the time of payment at the average commercial bank short-term lending rate to prime borrowers prevailing for the contractual currency of payment at the place where payment is due.

508 (2) The aggrieved party may in addition recover damages for any further loss so far as these are recoverable under this Section.

Article 9.509 ^{9999CC}(ex art. 4.508) - Agreed Payment for Non-performance

510 (1) Where the contract provides that a party who fails to perform is to pay a specified sum to the aggrieved party for such non-performance, the aggrieved party shall be awarded that sum irrespective of his actual loss.

511 (2) However, despite any agreement to the contrary the specified sum may be reduced to a reasonable amount where it is grossly excessive in relation to the loss resulting from the non-performance and the other circumstances.

Article 9.510 ^{9999CC}(ex art. 4.509) - Currency by which Damages to be Measured

513 Damages are to be measured by the currency which most appropriately reflects the aggrieved party's loss.

Metadata

SiSU Metadata, document information

Document Manifest @:

`<http://www.jus.uio.no/lm/eu.contract.principles.1997.preview/sisu_manifest.html>`

Title: The Principles Of European Contract Law 1997 Parts I and II (unofficial preview of the provisional complete and revised version)

Creator: European Union

Rights: Copyright (C) 1997 European Union

Publisher: SiSU `<http://www.jus.uio.no/sisu>` (this copy)

Date: 1997

Topics Registered: contract law;principles;principles:European Union

Version Information

Sourcefile: eu.contract.principles.1997.preview.sst

Filetype: SiSU text 2.0

Source Digest: SHA256(eu.contract.principles.1997.preview.sst)=0e2dbd5c-8eb0326157d1dd1df286a6b8110dd626bd8170141ade2b9b496886e4

Skin Digest: SHA256(skin_lm.rb)=5acda64a9532f9ef6b71693da2b471d4efac2f23-a8499e68de066eec8ea9b8e9

Generated

Document (dal) last generated: Tue Sep 21 16:50:31 -0400 2010

Generated by: SiSU 2.6.3 of 2010w30/3 (2010-07-28)

Ruby version: ruby 1.8.7 (2010-08-16 patchlevel 302) [i486-linux]